

熊本県自主文化事業

ベートーヴェン
第九

昭和62年12月26日(土)午後6時30分

熊本県立劇場コンサートホール

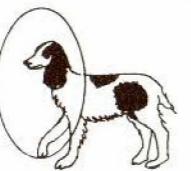
主催：熊本県・県民第九の会・県文化協会

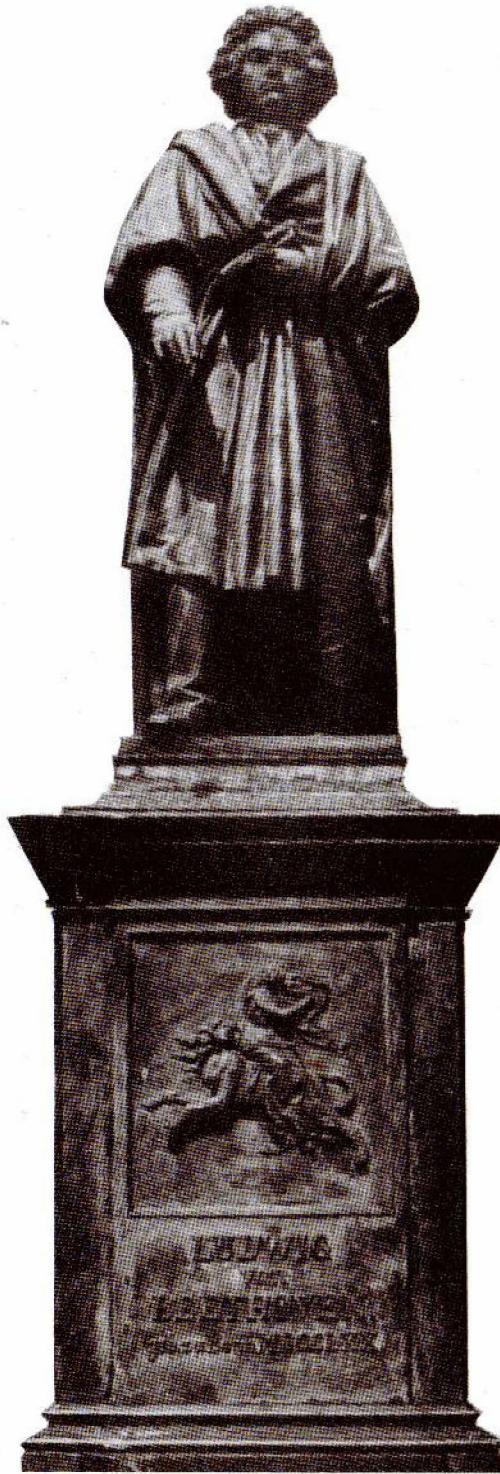
みどりの周波数
RKK
熊本放送

熊本市山崎町30 TEL 328-5511(受付案内)

くまもとを、
一番良く知っています。

くまもとを、見る。聞く。話す。
RKKは、くまとの、
その日のこと明日の動きを、
いち早くお茶の間にお届けします。
皆さまの信頼を電波にのせて
今日も、夢を、大空へ。RKKです。





熊本県知事
細川 護熙

熊本県立劇場とともに誕生しました「県民第九の会」による「ベートーヴェン第九」の演奏会も今年で第六回目を迎えることができました。年末になりますと日本各地から「第九」の声が聞こえてまいりますが、ここ熊本でも県民総参加による演奏会として、またその年の県音楽界を締めくくる催しとしてすっかり定着した感があります。

今年はアマチュア文化の祭典「第2回国民文化祭」が地方では初めて熊本で開催され、県民の皆様のお力添えのもとに無事盛会裡に終えることができました。この記念すべき年の最後を飾るイベントとして、さらには新しい熊本文化の躍動の年を迎えるステップとして、御一緒に「歓喜の歌」を高らかに歌いあげたく存じます。

これからも熊本文化の発展のため皆様方の温かいご支援をお願い申し上げます。



熊本県文化協会会长
岩下 雄二

県立劇場のコンサートホールで、県民が演奏する「第九」を聴くことは、もう我々の年末の大きな歓びとなっている。県立劇場の完成を祝って始まったこの演奏会も、今年で第6回を迎える。

県文化協会は、県下の各文化団体と協力して、年間を通じ数多くの文化行事を開催しているが、之もその一つであり、その年の最後を飾るものである。ベートーヴェンが、人類に贈る「歓びの歌」として作曲したこの曲を、県民に贈ることが出来るのも、これまた歓びであり、県民第九の会と県立劇場に深い感謝を捧げたい。

聞くところによると、第九は聴く者よりも歌う者の方が感動が大きいそうで、演奏が終った後も、暫くは興奮がさめないということである。第九は贈るものにとっても、贈られるものにとっても大きな歓びである。今回も、県下各地から何百人もの方が演奏に参加され、苦労して練習された成果を発表されるわけであるが、将来はもっと多数の方が参加されて、名前のとおり「県民の第九」となってほしいものである。

「県民の第九」に光栄あれ。



県民第九の会実行委員長
山内 俊一

今年も第九の季節がめぐって参りました。全国的な第九ブームで、年末になると「Freude, schöner Götterfunken…」歓喜の調べが各地に響きます。

精進けっさいして新しい年を迎える、という日本人の心情にマッチしているからでしょうか、第九を聴きたい、歌いたいという人は年々増えて、私達の第九にも、今年県下各地から300名近い応募がありました。遠隔地から熱心に練習に通う人也有って感激させられますが、斯いう人達の熱意に支えられて、第6回を開催することが出来たと思います。

指揮に安永武一郎氏、独唱者に中沢桂、木村宏子、近藤伸政、栗林義信の四氏、ともに日本一流の方々をお迎え出来て喜んでいます。オーケストラの熊本交響楽団、合唱の県民第九の会合唱団、メンバーの中には勿論専門の音楽家もありますが、大部分はアマチュアで、会社員、主婦、学生、教師、医師等他に仕事を持つ人達です。通常、素人の演奏は余興の域を出ないのですが、第九は別です。演奏する者の努力と熱情によって、技術を超えた感動を与えてくれます。聴く人の心に訴える魂の音楽にすることも可能です。私達はそういう演奏にしたいと、9月以来練習に励んで参りました。未熟な点は何卒ご寛容下さいまして、皆様方の温いご声援をお願い申し上げます。慌しい年の瀬のせめてこの一時を、音楽とともにお過ごしいただければと存じます。

出 演
PERFORMANCE

指揮者のプロフィール
CONDUCTOR: PROFILE

指揮 安永 武一郎

独唱 ソプラノ 中沢桂子
メゾソラノ 木村政子
テノール 近藤伸信
バリトン 栗林義信

合唱 県民第九の会合唱団

合唱指揮・岩代和武
ピアノ・杉野恵美

管弦楽 熊本交響楽団



昭和61年12月27日〈県民第九の会演奏会（指揮＝荒谷俊治）〉から



指揮 安永 武一郎

大正11年長崎県生まれ、福岡で育つ。

東京音楽学校（現、東京芸術大学）を卒業後、再び昭和26年より1年間東京芸術大学に学び、ピアノを水谷達夫、指揮を故金子登、渡辺睦雄、クルトヴェースの各氏に師事する。

昭和31年より九州交響楽団の常任指揮となり、定期演奏、巡回演奏、音楽教室、オペラに活躍し、常任指揮者を連続26年間つとめ、「九響育ての親」といわれ、現在の九響の根幹を築いた。

その間、東京交響楽団、大阪フィルの放送の為の指揮をし、かつ熊本交響楽団、長崎交響楽団をそれぞれ約10年間指揮、豊橋交響楽団の名誉指揮者でもあり、昨年は豊橋市の市制80周年に招かれ、父・武一郎の指揮で子・徹（ベルリンフィル第1コンサートマスター）の親子競演で会場を沸かし、大きな反響を呼んだ。

昭和40年から1年間ウィーンアカデミー指揮科に留学し、スワロフスキイに師事し、トーンキュンストラ（国立オーケストラ）を指揮している。

昭和55年福岡市文化賞を受賞し、現在は、九州交響楽団の名誉指揮者であり、福岡教育大学の学長である。

中沢 桂 (なかざわ・かつら)
ソプラノ



東京芸術大学卒業。
1959年「ルサルカ」(ドボルザーク)〔日本初演〕
のルサルカでデビュー。ひき続き「リゴレット」
(ヴェルディ)のジルダを好演。
1960年、チェコの音楽祭「ブランハの春」の第13
回国際コンクールで第3位に入賞。
帰国後の活躍は目覚ましく、「魔笛」(モーツアルト)
の夜の女王、「ドン・ジョバンニ」(モーツアルト)
のドンナ・アンナ、「カヴァレリア・ルスティカーナ」
(マスカーニ)のサントゥツィア等
を歌い、また日本のオペラでも、「修禅寺物語」(清水
脩)の楓、「夕鶴」(園伊玖磨)のつうなど、
なくてはならない存在となっている。
また、コンサート・シンガーとしても全国各地で
リサイタルや、ベートーヴェンの「交響曲第9番」
やヘンデルの「メサイア」などでのオーケストラ
との共演等で活躍し、オラトリオや宗教曲になく
てはならない存在として、我が国ソプラノ界の第
一人者としての地位を保っている。
1976年、チェコ・スロバキア共和国よりスマタ
ナ賞を、1977年には第5回ウィンナワールド・オ
ペラ賞を受賞している。
二期会会員・ピクター専属

木村宏子 (きむら・ひろこ)
メゾ・ソプラノ



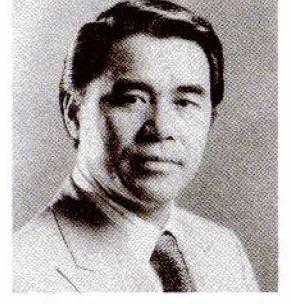
東京芸術大学卒業。関種子、佐々木成子に師事。
1957年文化放送賞受賞。
1959年「フィガロの結婚」のケルピーノでオペラ
にデビュー。美しい声と広い音域、豊かな音楽性
と表現力をもち、その後、「椿姫」のフローラ、「ロ
ング・クリスマス・ディナー」(ヒンデミット曲)
のジュネヴィエーヴ、「ラインの黄金」のフロー
スヒルデ及びウォークリンデ、「蝶々夫人」のススキ、「こうもり」のオルロフスキイ、「ナクソス島の
アリアドネ」(R. シュトラウス)の作曲家、「ファ
ウスト」のジーベルなどを歌っている。
他方コンサートの分野でも我が国第一級のメゾ・
ソプラノ歌手として高い評価を得ており、1959年
から5年間N響の「第九」のソリストとして連続
して出演したのをはじめ、主要交響楽団との協演
により、「レクイエム」(モーツアルト・ヴェルデ
イ)、「メサイア」(ヘンデル)、「クリスマスオラト
リオ」(バッハ)、「変ホ長調ミサ」(シューベルト)
他多くの曲を演奏しており、この分野に於ても不
可欠の存在となっている。
また'74年の「毎日ソリストン」と'78年6月に行っ
たリサイタルでは、ドイツ歌曲の真髄に迫り絶讚
をあびている。1982年「ディドとエneas」の名
演奏によりウィンナーワールド・オペラ賞を受賞。
二期会会員

近藤伸政 (こんどう・のぶまさ)
テノール



東京芸術大学声楽科卒業 同大学院ソロ科修了。
伊藤亘行に師事。
1976年、「オリー伯爵」(カヴァリエロ)や1977年、
二期会オペラの「フィデリオ」(ヤッキー)で
デビュー。その後、「魔笛」(僧侶)、「ディドとエ
ネアス」(水夫)その他に出演。1978年には「ペ
レアスとメリザンド」のペレアスを演じる。
1978年、西ドイツ政府給費留学生(DAAD)と
して渡独。同年12月のシュトゥットガルトにおける
「メサイア」を始めとし、バッハのカンタータ、
シュツツの「ヨハネ受難曲」(エヴァンゲリスト)、
モーツアルトの「レクイエム」「戴冠ミサ」など、
在欧期間に500回を数える公演を行う。
西ドイツ国立シュトゥットガルト音楽大学声楽科
卒業、同大学リート・オラトリオ解釈課程修了。
1980年、ドイツワーグナー財団より奨学生を得て、
バイロイトの夏のフェスティバルに招待される。
1981・82年と続けて日生劇場の招きにより一時帰
国、松井和彦作曲のオペラ「泣いた赤鬼」の初演
及び連続公演を行う。
1980年より83年はドイツと並行してイタリアのミ
ラノ・モデナに留学。
この間、K. リヒター氏に師事。
1984年1月に帰国。「ビバ！ラ・マンマ」(ドニゼ
ッティ)、「ねじの回転」(プリテン)、「黒蜥蜴」(青
島広志～初演)、そして日本モーツアルト協会の
オペラ「羊飼いの王」に出演。演奏会形式による
「ヴォツェック」「エレクトラ」「サロメ」(小澤
征爾指揮・新日本フィル)、「スペインの時計」「子
供と呪文」(若杉 弘指揮・都響)等にも出演。
コンサートでも「第九」「メサイア」や「グレの歌」
(秋山和慶指揮・東響)等で活躍している。
二期会会員

栗林義信 (くりばやし・よしのぶ)
バリトン



東京芸術大学卒業。
矢田部勤吉、柴田睦陸に師事。
1956年、音楽コンクール第1位受賞。
1957年、文化放送音楽賞受賞。
1958年、イタリ に留学。ヴィオッティ国際声楽
コンクール金賞受賞。毎日音楽賞受賞。
声は圧倒的な声量と輝きを放つバリトンで、オペ
ラ・デビューは「トスカ」のスカルピアであった。
1961年帰国。全国にわたる多岐の演奏活動を行う。
又、ソ連、中国、東南アジア諸国でもオペラを歌
う。
1973年、毎日芸術賞、1976年、第7回サントリ一
音楽賞、1982年、第32回芸術選奨文部大臣賞など
栄えある賞を独占。これまでに、「トスカ」「椿姫」
「リゴレット」、「オテロ」「ドン・カルロ」、「マ
クベス」、「蝶々夫人」、「イル・トルヴァトーレ」
などイタリアオペラのレパートリーは20曲を越
し、「夕鶴」、「蒼き狼」など邦人作品でも重要な
役割を果たしている。又、コンサートにおいても、
リサイタルや「交響曲第9番」(ベートーヴェン)、
宗教曲などで全国主要オーケストラとの協演も多
い。
二期会会員

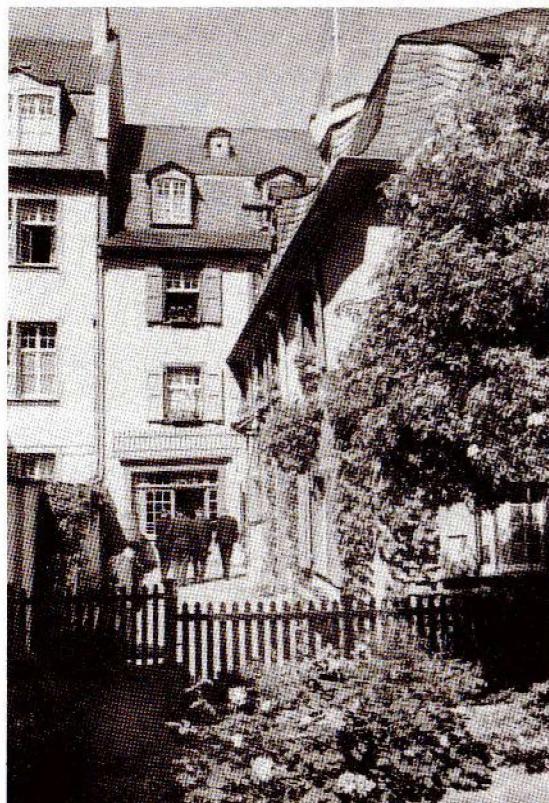
1. エグモント序曲 作品84

ベートーヴェン

2. 交響曲第9番二短調「合唱付き」作品125

ベートーヴェン

- | | |
|-------------|--|
| 第1楽章 | Allegro ma non troppo, un poco
maestoso |
| 第2楽章 | Molto vivace |
| 第3楽章 | Adagio molto e cantabile |
| 第4楽章 | Finale |



ベートーヴェンの生家（ボン）

ベートーヴェンは1770年12月16日、ドイツのボンで生まれた。1970年にはベートーヴェンの生誕200年を記念した様々な催しが全世界で行われた。

ボンで行われた“第九”の演奏会には日本からもある大学の合唱団が参加した。その演奏会の模様がラジオで中継されると、ボン中の人々は自分の家のラジオのボリュームを一ぱいに上げると、窓辺に外へ向ってそのラジオを置いたという。

ボン中にベートーヴェンの“第九”が鳴り響く様子を思い浮かべると、実に壯観で感動的であつたに違いない。同時に、ボンの人々のベートーヴェンを誇りに思う気持と愛する気持が手にとるようにわかる。



ライン河の埠場から眺める対岸のボン市全景 1800年頃

プログラム

■シラー=《歓喜に寄す》

対訳=大宮貞琴

O Freunde, nicht diese Töne! Sondern
lässt uns angenehmere anstimmen, und
freudenvollere.

Freude, schöner Götterfunken,
Tochter aus Elysium.
Wir betreten feuer-trunken,
Himmelsche, dein Heiligtum!
Deine Zauber binden wieder,
Was die Mode streng geteilt;
Alle Menschen werden Brüder,
Wo dein sanfter Flugel weilt,

Wem der grosse Wurf gelungen,
Eines Freundes Freund zu sein,
Wer ein holdes Weib errungen,
Mische seinen Jubel ein!
Ja, Wer auch nur eine Seele
Sein nennt auf dem Erdenrund!
Und wer's nie gekonnt der stehle
Weinend such aus diesem Bund!

Freude trinken alle Wesen
An den Brüsten der Natur;
Alle Guten, alle Bösen
Folgen ihrer Rosen spur.
Küsse gab sie uns und Reben,
Einen Freund geprüft im Tod;
Wollust ward dem Wurm gegeben,
Und der Cherub steht vor Gott.

Froh, wie seine Sonnen fliegen
Durch des Himmels prächt'gen Plan,
Laufet, Brüder, eure Bahn,
Freudig, wie ein Held zum Siegen.

Seid umschlungen Millionen!
Diesen Kuss der ganzen Welt!
Brüder über'm Sternenzelt
Muss ein lieber Vater wohnen.
Ihr stürzt nieder, Millionen?
Ahnest du den Schöpfer, Welt?
Such' ihn über'm Sternenzelt!
Über Sternen muss er wohnen.

バリトン独唱

おお、友よ、この調べではなく、
さらに快い、さらに歡びに満ちた調べを
ともに歌おう！

バリトン独唱・合唱

- ①歡びよ、神々のうるわしい輝きよ！
樂園の娘らよ！
われらみな、感動に酔い、
天の高みの神殿に踏み入ろう！
- ②この世に厳しく引き離された者らを、
神秘なる御身の力は、再び結び合わせる。
御身の優しい翼の憩うところ、
すべての者らは、同朋（はらから）となる。

四重唱・合唱

- ③大いなる天の賜物をうけた者らよ、
真空の友情をかち得た者らよ、
女の優しい愛を得た者らよ、
歡びの歌を、ともに歌え！
- ④しかし、たとえ、ただ一人の魂でさえも、
地上の友と呼べる者を持つことができるならば！
だが、それさえ持つことのできなかった者は、
涙しつつ、足音をしのばせ、立ち去るがよい！

四重唱・合唱

- ⑤すべてこの世に在るものら、
自然の胸から歡びを飲み、
すべての善人も、すべての悪人も、
歡びの薔薇の小径を行く。
- ⑥歡びは、われらに、口づけと葡萄酒と、
そして死さえも奪い去ることのできぬ友とをあたえ、
虫けらにさえも楽しみがあたえられ、
天使ケルピムは、神の御前に立つ。

テノール独唱・男声合唱

- ⑦歡びよ、歡びよ、神の太陽たちが、
壮大な天の軌道をたのしく飛びかうように、
- ⑧同朋（はらから）よ、おのれの道をすすめ、
歡びに満ちて、英雄が勝利の道をすすむがごとくに。

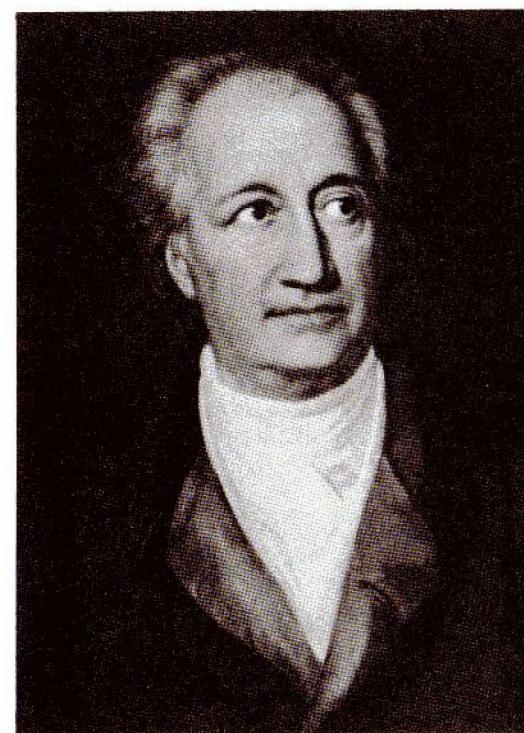
合 唱

- ⑨たがいに手をとり合おう、億万の人々よ！
この口づけを、全世界にあたえよう！
同朋（はらから）よ、星のかなたには、
愛する一人の御父が住み給うのだ。
- ⑩ひれ伏して祈るか？ 億万の人々よ。
創り主を心に感ずるか？ 世界の民よ。
星空のかなたに、主をさがし求めよう！
星たちのうえに、主は住み給うのだ！

1. エグモント序曲 作品 84 ベートーヴェン

史上に実在したラモラル・エグモントは1522年の11月18日に生まれ、1568年の6月5日に処刑されたオランダの貴族の出の軍人、政治家であり、オランダ独立の礎ともなった人である。ゲーはこの史実をもとにして、エグモントを主人公にした悲劇を書いた。ウィーンの宮廷劇場の支配人ヨーゼフ・ハルトルはこの「エグモント」を、ウィーンで初めて上演するために、その音楽をベートーヴェンに依頼し、ベートーヴェンはこれを1809年の暮から翌年にかけて作曲した。

曲は、序奏をもったソナタ形式によって書かれているという点において、ベートーヴェンの他の多くの序曲に共通するものをみせている。序奏はソステヌート・マ・ノン・トロッポ、ヘ短調、 $\frac{2}{4}$ 拍子のかなり自由な幻想的なものであり、そのわり近くでは、主部の予備がなされ、そのままアレグロ、 $\frac{4}{4}$ 拍子の主部に流れこむ。しかし、主題の動機は、序奏と主部とを含めて、それぞれにきわめて強い関連性をもっており、展開部は短いが全体的に充実した構成をみせている。そして短い和声的な接続部分をおき、最後は、アレグロ・コン・ブリオへ長調、 $\frac{4}{4}$ 拍子の晴れやかで勇壮でもあるコーダにはいり、気分を一変して曲をとじる。



ヨハン・ヴォルフガング・フォン・ゲー

2. 交響曲第9番 二短調「合唱付き」作品125 ベートーヴェン

ベートーヴェンは、一つ一つが内容と性格を異なる八つの交響曲を書き終えたのち、生涯の最後に、九番目の交響曲に着手した。

1793年に、ボンのフィッシェニヒは、シラー夫人に手紙で「彼は歓喜をも、しかも各筋残らず作曲するでしょう……」と告げていることにより、ベートーヴェンは生地ボンにいたときから、すでにシラーの詩「歓喜に寄す」に作曲したいと思っていたことがわかる。

1822年に、ロンドンのフィルハーモニー協会は、ベートーヴェンに新しい交響曲の作曲を依頼してきた。このことで、今までベートーヴェンの頭の中に、うかんたり、消えたりしていた合唱付きの交響曲の構想が、いっきょに実現することになった。そして1823年から24年にかけて、この巨大な交響曲が完成した。シラーの「歓喜に寄す」に作曲する意図をいたいて、完成するまでに、じつに30数年にわたっていることになる。

この曲は、ベートーヴェンの音楽における技法と精神の最も円熟した時代の作品であって、その内容が雄大なる精神と、大胆にして洗練され、全く独創に富んだもので、いく多の目新しい技法がそこに示され、その楽想は当時の常識を全く超えたものであった。四人の独唱者や大規模な合唱団を用いたり、終曲の初めにおいて、前の三つの楽章を回想したりなどはその一例である。

初演は1824年5月7日夜、ウィーンのケルントナートア劇場で行われた。

ベートーヴェンの聴力がかなり衰えていたことは、この曲の初演の際に、指揮者を二人おいたことでもわかる。ベートーヴェンは正指揮者のウムラウフの隣りにあって、実際の演奏とは、くい違ったテンポや表情で空しく空間に弧を描くのみであったという。

「第九」の演奏は練習不足ではあったが、聴衆には偉大な感銘を与え、各楽章の終りには万雷の如き拍手が起った。特に終曲が終ったとき、成功は決定的となった。満堂の聴衆は感激して総立ちとなり喝采を浴びせた。しかし、耳の聞こえないベートーヴェンは聴衆を背にしてポンヤリしていた。見かねたアルトの独唱者ウンガーがかれの袖をひいて聴衆の方を向けたので、かれは初めてこの曲が非常な感銘を与えたことを知り、礼をしたという。聴衆はこの劇的な悲愴な光景に感激し、さらに拍手を続けて、作曲者を五度も答礼のためにステージに出させた。答礼は三回というのが皇帝に対する礼儀なので、警官があわてて聴衆を制したという。

〔第一楽章〕 Allegro ma non troppo, un poco maestoso

「第九」の規模の雄大さと、劇的な性格は、はやくもこの楽章でも示されている。導入は、天地の混沌を想わせる茫漠とした空5度（第三音がない）の響きで始まる。やがてこの響きのなかから鋭いリズム・モティーフが生起する。このモティーフが圧縮され、第1主題が澎湃（ほうはい）として湧きあがる巨大な塊のごとく聳然（しょうぜん）たる姿をあらわす。ソナタ形式は、いまだかって、このような主題の出現を経験したことがなかったのである。

第2主題は第1主題と異って、楽しい性格のものである。これにつづく部分も、大体においてこの気分をもち、ときどき第1主題の部分をまじえながら展開部へとつなぐ。そしてその劇的壮大さは再現部における第1主題への壮烈な導入において、クライマックスに達する。

ワーグナーによると「我々と地上の幸福との間をさえぎる敵意ある暴力の圧迫に対して、喜びをかち得ようと努める魂の戦い、極めて壮大な意識で把握された戦いが、この第一楽章の基礎をなし」としているように思える」である。

〔第二楽章〕 Molto vivace

およそベートーヴェンの書いたスケルツォのなかで、最も大規模なものである。鋭い付点リズムを含む、むしろ単純なスケルツォ樂想が、およそ考えうる限りのすべての展開を行う。トリオの主題はあきらかに第一楽章のエピソードから受けつけられたものであり、終楽章の「歓喜の調べ」への橋わたしの役を果すことにもなるのである。

ワーグナーは「激しい喜びが、この第二楽章のはじめのリズムで直ちに我々をとらえる。新しい世界の中に我々は入り、そこで陶酔や麻醉へと駆りたてられるからである……」と言っている。

〔第三楽章〕 Adagio molto e cantabile 讃美歌ふうの主題旋律と希望と浄化を象徴するよ

うな明るく美しい第二主題、この両主題にもとづく自由な変奏形式をとっており、叙情的な旋律、色彩的な和声は、宗教的な敬虔さをもって瞑想的に展開され、情熱も闘争もない平和な幸福感が描き出される。

この交響曲の中での一つの頂点であり、ワーグナーは「なんと清らかに天国のようななだめ方でそれ等の音は反抗と絶望におののいた魂のはげしい促しを、やわらかい憂鬱（ゆううつ）な感覚へと溶けさせて行くことか、思い出がつとに享受したきわめて純粋な幸福への思い出が目ざめるかのように思われる…」といっている。

〔第四楽章〕 Finale

第1呈示部=まず管楽器によるあわただしい楽想が奏される。これに対し低弦がレシタティブでこたえる。それから、前の三つの楽章がそれぞれ回想され、低弦のレシタティブによって否定されていく。そしてついに、一つの歡びしい旋律が現われる。この主題は初めに低弦によって歌われ、くり返しながら全合奏に至る。

第2呈示部=この楽章の初めの、あわただしい楽想がもどってくる。やがてバリトン独唱が、力強く歌いはじめ、ついで合唱がそれにつづく、やがて他の独唱も加わり、ひとつのクライマックスをつくる。曲想一転して行進曲となり、テノール独唱が歌いはじめる。そして男声合唱が、力強く歌いくわわる。

再現部=やがて曲はふたたび「歓喜の調べ」がもどり、合唱が重々しく新しい主題をうたう。やがてこの新しい主題と「歓喜の調べ」とが組合わされて、壯麗な二重フーガがくりひろげられ、全曲中の一つのクライマックスを形づくる。

コーダ=曲想が一変する。主題旋律の新しい変奏に入り、四人の独唱者と合唱が変化のかぎりをつくして、交互に歌いすすめる。

圧倒的な合唱コーダとなり、合唱の最後は、マエストロとなるが、管弦楽だけが残り、圧倒的な終結を一気に終る。

「県民第九の会」実行委員会

(50音順)

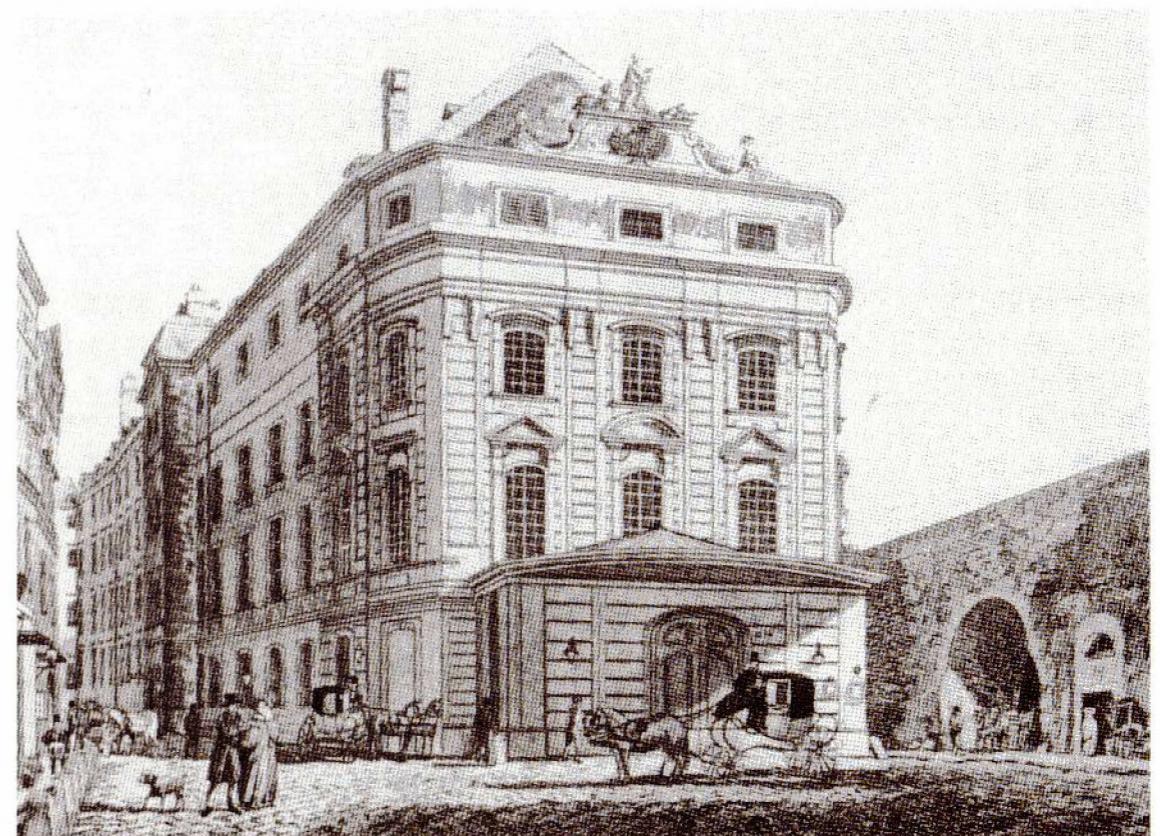
有馬俊一 (実行委員長)	神田一伸	黒葛原潔	本山洋
岩代和武	草刈秀克	林原隆治	森真一
江橋克巳	蔵岡隆	藤枝昭俊	森義臣
沖津正巳	下田宰城	三浦洋一	山崎崇伸

「県民第九の会」合唱団

インスペクター 藤枝 昭俊 CHORUS

Soprano	中村公子	米村美紀	諏訪澄子	益田紀志子
〈ソプラノ〉				
赤尾ひとみ	中村円子		諏訪有紀	益田紀子
足立聰子	永目浩子	Alto	高尾知佐	松岡英子
荒木美雪子	夏野恵子	〈アルト〉	高尾百合	松川嘉子
泉谷和子	西紀香		相川久仁子	松本節子
稻岡福子	西嶋のり子		高木麻由美	松本幸子
井上千秋	西中和子		高浜令子	松山典子
岩津喜美子	橋本和代		高松寿江	三隅ひろ子
江端好美子	長谷川まる子		竹田綾子	村上桂子
荻尚尚子	馬場圭子		武原慶子	村上友美
小郷尚尚子	平野淑子		武原浩子	森田美佐子
小鬼塚由美子	伏水治美子		井下美穂	田中美香子
大無田由美	福田典子		今村政美	田中俱子
小山富美子	福田睦子		岩下紀子	安田昭子
亀丸直美子	福永節子		玉井了子	山本大子
木村閑子	福永由美子		鶴田ミト工	弓削由美子
工藤たみ子	本田恵子		徳永玲子	吉田伸子
久保恵子	前田深雪		徳丸克子	和田裕美子
栗原宏子	前田弥生		大久保庸子	Tenor
栗原美奈子	松川美弥		緒方裕子	〈テノール〉
黒田良子	松田綾子		小山チ工	
斎藤美紀枝	松田扶美子		梶山美佐子	
坂田千鶴	松永国子		北野貴子	天羽伸哉
相良香代子	松延一美		木野千佳子	石田浩二
佐藤久美子	松本喬子		木原美智代	板倉幸之輔
塩津礼津子	松本美紀代		清原幸子	西井邦子
下川京香	松本富美子		吉良圭子	西田久子
菅左座由紀	松村優子		草刈登紀子	犬童杉美
田中洋美	宮本恵子		久保久美子	上杉祐彦
田中めぐみ	宮本純子		熊野たまみ	浜崎るり子
田中裕子	村田佳寿子		栗崎尚子	浜島玲恵
出口誠子	森口真理		平井裕子	大迫明雄
中嶋和代	森田直子		小森恭子	大野昭二
永野康子	山田鈴代		斎藤利恵	大村栄昂
中野良子	山本由香里		猿渡由美子	福島愛峰
	横田味詠子		志柿昌子	福山蘭子
	吉田知代		莊野玲子	工藤節朗
	正呂地多恵		正呂地多恵	堀田香代子
	杉本弘子		牧礼子	柏野勝広
			正木路子	工藤基夫
			坂口智一	小塚基賢
			坂口智一	坂口智則

下田真也	松田省一	宇都宮貴俊	草刈秀士	西嶋幸生
下林豊	水谷崇	衛藤純	小嶋祐一郎	西本成徳
仙波洋	吉原道彦	通	小林利弘	橋口光一
高橋広	六田祐史	大墨敬一郎	松本新十郎	橋本興
田尻雅裕	渡辺信之	大津樹	坂浩二	林田文旭
谷口象二郎	渡辺不己夫	岡秀一郎	柴田康二	東樋顕巳
千葉昌秋		岡本秀一郎	白石博二	川田光辰
中島治		小川恵右	酢谷喜三男	福井愛巳
中島孝喜	Bass	甲斐清美	瀬海祥二	平治
中島至	〈バス〉	甲斐清美	曾我部伸二	福士文也
馬場貞宏	赤塚恒幸	河野康裕	反後英治	島和彦
闇賢一	阿曾田正宏	神田清治	手塚彦年	松山壽德
松岡文治	有江俊隆	木村一信	中園和一	崎浩順
松尾眞	一甲宜男	木村博行	中村紀健	山下健
松下衛	岩間源二郎	清原直行	草刈秀克	中山健
	岩村勇児	草刈秀		



「第九」の初演が行われたケルントナートーア劇場

熊本交響楽団
KUMAMOTO SYMPHONY
ORCHESTRA

コンサートマスター	野 元 明 子	長 尾 和 治	〈ファゴット〉
鶴 和 美	東 真知子	長 坂 輝 喜	黒 田 孔太郎
1stヴァイオリン	平 井 隆 博	深 松 真 也	小 林 太 郎
阿 波 和 江	深 田 聰	福 永 憲 包	田 畑 博 美
石 田 素 子	前 田 くみ子	本 田 義 信	蓮 沼 升
大 塚 操	松 崎 浩 二	三 浦 純 予	
大 宮 伸 二	宮 本 吉 辰	水 原 真 純	〈ホルン〉
上 河 幸 彦	村 田 和 稔	山 中 史 朗	上 村 久 直
紙 本 剛	本 山 洋		後 藤 滋
木 崎 珠 美	横 手 とし子		田 畑 博 行
木 村 宣 子	吉 永 裕 子		高 橋 毅
桑 原 敦 子			黒 葛 原 潔
田 中 知 子	古 泉 俊 彦		安 松 真 司
黒 葛 原 契 子	国 米 稔		
鶴 和 美	重 田 まゆみ		
長 坂 浩 子	田 上 博 子	トランペット	市 原 彰
萩 原 由 美	牛 島 啓 子	津 曲 肇	中 野 真 一 郎
原 雅 子	緒 方 肇	歳 田 和 彦	堀 江 幸 司
広 瀬 卓	太 田 由 美 子	平 川 和 秀	
山 崎 崇 伸	清 元 晃		フルート
吉 永 誠 吾	国 府 慶 作		トロンボーン
	草 場 立 太 郎		是 松 幸 二 郎
	杉 原 由 江		辻 田 清 次
	沼 田 德 永		米 村 宏
	義 治		
	每 床 一 寿	打 楽 器	
	松 田 教 子	金 坂 義 德	
2ndヴァイオリン	松 野 多 恵	白 尾 友 宏	
岡 純 子	水 田 剛	杉 本 奈 穂 子	
川 口 裕 子	吉 田 美 智 子	津 森 恵 子	
清 永 健 介			
草 野 正 夫	オーボエ		
国 米 秀 幸	片 岡 久 哉		
小 柳 敦 子	辰 野 裕 昭		
堺 久 美 子	宮 本 千 草		
高 本 信 夫			
田 上 る み 子	チ ロ		
角 田 整 保	内 田 園 子	クラリネット	
豊 永 恭 子	片 山 玲 子	田 中 久 美 子	
中 川 信 弘	坂 本 一 生	溜 渕 孝 二	
野 田 和 子	士 野 優	原 敏 郎	
	高 浜 秀 光	古 沢 嗣 佳 子	
	辰 野 佳 子	保 田 明 子	
	津 田 一 彦		

Beethoven's Portraits



Ludwig van Beethoven

ベートーヴェン

1818/19年、ノエルディナント・シモン原画によるエドワード・アイヘンスの銅版画。